



Il divano

Se vi chiedono perché...

Rudyard Kipling
(traduzione di Andrea Amerio)

*Se vi chiedono perché ci è toccato morire
Dite loro che i padri fan questo: mentire.*

Silvio Perrella

Morire e mentire: una rima triste e desolata. Kipling la fa suonare dentro il dramma di quella che i curatori dell'antologia dalla quale sono tratti questi versi - Andrea Amerio e Maria Pace Ottieri, per la casa editrice **nottetempo** - chiamano "La guerra d'Europa".

Dal 1914 al 1918 il nostro mondo ha conosciuto non solo l'orrore delle trincee, ma l'insinuarsi mefistefolico della menzogna.

Kipling l'attribuisce ai "padri", cioè a chi poteva scongiurare lo sterminio reciproco e non lo ha fatto. Hanno mentito: facendo false propagande o tacendo o non dicendo quel che c'era da dire a tempo debito. I padri sono dunque responsabili di una menzogna che ci ha fatto morire tutti, seppelliti dalle loro inadempienze. Soprattutto quei padri che ci hanno dato la vita e poi ce l'hanno tolta.

